

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

民衆愛人印督
電話二一四二四六二
地址二四三號德輔道中
四至一一二八二七 橫街電話
四四〇五二七 橫街電話
四四〇五二七 橫街電話
六六九三二七 橫街電話
五二一八二七 橫街電話
第三版廣告 張大三紙出日今
印司公限有務印利有港香

唐敖慶分子軌道新理論 有助化工石油國防工業

這一研究成果具世界先進水平受國內外學術界重視

【本報訊】綜合新華社、中國新聞社消息，唐敖慶先生，中國化學家，分子軌道理論研究專家，現任重慶大學教授，其關於分子軌道理論之新研究成果，已發表於《物理學》雜誌，引起國內外學術界之重視。唐先生之研究，係在分子軌道理論之基礎上，進一步發展，其研究成果，對於化學、物理、國防工業等，均有重要之貢獻。唐先生之研究，係在分子軌道理論之基礎上，進一步發展，其研究成果，對於化學、物理、國防工業等，均有重要之貢獻。唐先生之研究，係在分子軌道理論之基礎上，進一步發展，其研究成果，對於化學、物理、國防工業等，均有重要之貢獻。

美夜總會大火燒死三百人

華商金富全付之一炬 掘出屍體堆成三呎高

【路透社華盛頓二十日電】華盛頓市發生大火，燒死三百人，華商金富全付之一炬，掘出屍體堆成三呎高。據悉，該火發生於昨晚，起火原因尚在調查中。大火發生後，消防人員趕到現場，但由於火勢太猛，無法撲滅。大火發生後，消防人員趕到現場，但由於火勢太猛，無法撲滅。大火發生後，消防人員趕到現場，但由於火勢太猛，無法撲滅。



華商金富全付之一炬

關山月談五繪國畫

中備籌展畫國模規大個一

【本報訊】關山月先生，廣東畫壇名家，現任廣州美術學院教授，其關於國畫之新理論，已發表於《美術》雜誌，引起國內外學術界之重視。關先生之研究，係在國畫理論之基礎上，進一步發展，其研究成果，對於國畫藝術之發展，均有重要之貢獻。關先生之研究，係在國畫理論之基礎上，進一步發展，其研究成果，對於國畫藝術之發展，均有重要之貢獻。

梧州特產 蛤蚧大補丸

按「蛤蚧大補丸」處方提煉
功能：生精補血 補中益氣

國貨公司 藥行均售

方毅昨晚設宴歡迎

伊爾斯頓代表團

【本報訊】方毅先生，中國外交官，現任外交部副部長，其於昨晚設宴，歡迎伊爾斯頓代表團。宴會場面熱烈，賓客眾多。方先生之致辭，獲得代表團成員之熱烈響應。宴會場面熱烈，賓客眾多。方先生之致辭，獲得代表團成員之熱烈響應。

鋼琴家在滬演奏

受到聽眾熱烈歡迎

【本報訊】著名鋼琴家，現任上海音樂學院教授，其於昨晚在滬演奏，受到聽眾之熱烈歡迎。鋼琴家之演奏，技巧精湛，情感充沛，獲得聽眾之高度評價。鋼琴家之演奏，技巧精湛，情感充沛，獲得聽眾之高度評價。

華商總會夜宴

統系防消無却部內

【本報訊】華商總會，於昨晚舉行夜宴，邀請各界人士參加。宴會場面熱烈，賓客眾多。華商總會之致辭，獲得各界人士之熱烈響應。宴會場面熱烈，賓客眾多。華商總會之致辭，獲得各界人士之熱烈響應。

八十國外交使節

赴江西南參觀

【本報訊】八十國外交使節，於昨日抵達江西南，參觀當地建設。使節團成員，對江西南之建設，表示讚賞。使節團成員，對江西南之建設，表示讚賞。

火噬三百人身歷記

夜總會大火燒死三百人

【本報訊】華盛頓市發生大火，燒死三百人，華商金富全付之一炬，掘出屍體堆成三呎高。大火發生後，消防人員趕到現場，但由於火勢太猛，無法撲滅。大火發生後，消防人員趕到現場，但由於火勢太猛，無法撲滅。

十四年來首次對外國記者開放

揭開面紗的勝利油田

【本報訊】勝利油田，自十四年來首次對外國記者開放，揭開面紗。外國記者紛紛前往油田，參觀油田之生產情況。勝利油田之生產情況，獲得外國記者之高度評價。勝利油田之生產情況，獲得外國記者之高度評價。

勝利油田

油田範圍直伸渤海灣

【本報訊】勝利油田，油田範圍直伸渤海灣，產量豐富。勝利油田之生產情況，獲得各界人士之高度評價。勝利油田之生產情況，獲得各界人士之高度評價。

教育部副部長雅文

赴西德研究中國學者

【本報訊】教育部副部長雅文，於昨日赴西德，研究中國學者。雅文部長之行程，獲得西德政府之熱烈歡迎。雅文部長之行程，獲得西德政府之熱烈歡迎。

勝利油田

油田範圍直伸渤海灣

【本報訊】勝利油田，油田範圍直伸渤海灣，產量豐富。勝利油田之生產情況，獲得各界人士之高度評價。勝利油田之生產情況，獲得各界人士之高度評價。

勝利油田

油田範圍直伸渤海灣

【本報訊】勝利油田，油田範圍直伸渤海灣，產量豐富。勝利油田之生產情況，獲得各界人士之高度評價。勝利油田之生產情況，獲得各界人士之高度評價。

勝利油田

油田範圍直伸渤海灣

【本報訊】勝利油田，油田範圍直伸渤海灣，產量豐富。勝利油田之生產情況，獲得各界人士之高度評價。勝利油田之生產情況，獲得各界人士之高度評價。

非洲之角局勢日趨複雜化

蘇聯大舉軍援埃塞俄比亞

索馬里聞訊憤怒對蘇不滿

沙特埃及聯手規勸索馬里擺脫蘇聯控制

【法新社開羅二十日電】非洲之角局勢日趨複雜化，蘇聯大舉軍援埃塞俄比亞，索馬里聞訊憤怒對蘇不滿。沙特埃及聯手規勸索馬里擺脫蘇聯控制。

據此間外交界消息，蘇聯在埃塞俄比亞的軍事行動，已引起索馬里方面的極大不安。索馬里政府認為，蘇聯的援助行動，是企圖在非洲之角建立一個蘇聯的勢力範圍，這將嚴重損害索馬里的利益。

沙特和埃及兩國政府，已多次向索馬里政府提出建議，要求其停止與蘇聯的軍事合作，並恢復與國際社會的正常關係。然而，索馬里政府目前尚未對此作出明確反應。

埃及蘇丹聯合公報

決保衛紅海地區安全

【法新社開羅二十日電】埃及和蘇丹兩國政府，今日發表聯合公報，表示將採取一切必要措施，以保衛紅海地區的安全。公報指出，兩國政府將加強在紅海地區的軍事合作，並與國際社會共同努力，維護該地區的和平與穩定。

瑞典拒絕蘇聯要求

不交還蘇聯劫機者

【法新社斯德哥爾摩二十日電】瑞典政府今日拒絕蘇聯的要求，表示不願交還被劫飛機上的瑞典公民。瑞典政府認為，蘇聯的要求缺乏法律依據，且可能對瑞典的領土完整和主權造成威脅。

南北對話今天舉行

預計將把問題推給各個國際組織

【美聯社華盛頓二十日電】美國總統杜魯門今日宣佈，南北對話將於今日開始。杜魯門表示，此次對話旨在解決南北之間的爭端，並尋求一個公平合理的解決方案。預計此次對話將把問題推給各個國際組織，以尋求最終的解決。

蘇丹驅逐蘇外外交官

限他們一週內離境

【法新社喀蘇二十日電】蘇丹政府今日宣佈，將驅逐蘇聯駐蘇丹的外交官，並限令他們在一週內離境。蘇丹政府表示，蘇聯外交官的行為已嚴重損害蘇丹的利益，因此必須採取此項措施。

我印刷技術一個新躍進

滬製成漢文自動排字機

【本報訊】上海印刷技術取得重大突破，成功研製出漢文自動排字機。這項技術的發明，將大大提高漢文印刷的效率，並為印刷業的發展開拓新的領域。



美國俱樂部大火傳真

【美聯社紐約二十日電】美國俱樂部發生大火，造成多人傷亡。據悉，火勢非常猛烈，現場濃煙滾滾。目前，消防部門正在全力撲滅火勢，並對傷者進行救治。

埃及蘇丹聯合公報

決保衛紅海地區安全

【法新社開羅二十日電】埃及和蘇丹兩國政府，今日發表聯合公報，表示將採取一切必要措施，以保衛紅海地區的安全。公報指出，兩國政府將加強在紅海地區的軍事合作，並與國際社會共同努力，維護該地區的和平與穩定。

蘇丹驅逐蘇外外交官

限他們一週內離境

【法新社喀蘇二十日電】蘇丹政府今日宣佈，將驅逐蘇聯駐蘇丹的外交官，並限令他們在一週內離境。蘇丹政府表示，蘇聯外交官的行為已嚴重損害蘇丹的利益，因此必須採取此項措施。

菲律賓賓有新「奇跡米」

生長期短產量較高

【本報訊】菲律賓最近發現了一種新的「奇跡米」品種，其生長期短，產量較高。這種新品種的發現，將對菲律賓的農業生產產生重大影響，並為其他地區的農業生產提供借鑒。

蘇修魔影在斯大林故鄉

蘇修魔影在斯大林故鄉

【本報訊】在斯大林故鄉，蘇聯政府正密切關注蘇修魔影的動向。據悉，蘇修魔影在當地的活動日益頻繁，蘇聯政府已採取嚴厲措施，以維護當地的穩定和安寧。

紅海西岸四國局勢變化

【法新社開羅二十日電】紅海西岸四國局勢發生變化，埃及、蘇丹、索馬里和埃塞俄比亞之間的關係日益緊張。各方均表示，將採取必要措施，以維護自身的利益和地區的和平。

安哥拉又面臨考驗

西方傳聞將有新戰事

【法新社里斯本二十日電】安哥拉又面臨考驗，西方傳聞將有新戰事。據悉，安哥拉局勢日益緊張，各方均表示，將採取必要措施，以維護當地的和平與穩定。

蘇丹驅逐蘇外外交官

限他們一週內離境

【法新社喀蘇二十日電】蘇丹政府今日宣佈，將驅逐蘇聯駐蘇丹的外交官，並限令他們在一週內離境。蘇丹政府表示，蘇聯外交官的行為已嚴重損害蘇丹的利益，因此必須採取此項措施。

蘇修魔影在斯大林故鄉

蘇修魔影在斯大林故鄉

【本報訊】在斯大林故鄉，蘇聯政府正密切關注蘇修魔影的動向。據悉，蘇修魔影在當地的活動日益頻繁，蘇聯政府已採取嚴厲措施，以維護當地的穩定和安寧。

麗都京

【本報訊】麗都京最近發生了一些重要事件，引起了廣泛關注。據悉，這些事件對當地的政治和經濟產生了重大影響。

捷報

產高績續

自一九五五年五月以來，全省六個礦務局中，有鶴西、鶴南、雙鴨山三個礦務局創出產高績。

本局歷史最好年產。鶴崗礦務局四月廿八日就召開了學大躍進，大戰紅五月誓師運動大會。全局在五月份第一天才創出產額六萬三千噸歷史最高紀錄的基礎上，日產超額百分之十五以上，完成生產計劃三十二萬噸新紀錄。九萬七千噸，完成了全月計劃。鶴西礦務局的廣大職工，在連續兩個月突破月產歷史最高紀錄的基礎上，五月份又多次超額完成。今年以來已為國家增進煤炭四十多萬噸。雙鴨山礦務局的廣大職工大戰紅五月，保證了煤炭生產持續穩

步上升。五月五日，滿鐵村，從

址，他們

的結果

一，全社

也趕過

但沒有

滿反動

的迫切

程。老奸

息。

西德的來信

姜鋒

分頭去找她，打聽，查遍，連村裏的影子都沒有。他到社會主義青年團去，勸動民衆，動員親人，遍訪親人，求助鄰里，求通信息。

他終於找到部裏，了解到石塘的貧中農社員，遷居豐收，一九五八年遷居建起大寨，搬到了蘇村大隊陳莊村。在村部裏，他聽五仔倆兄弟，把他們失敗多年海外的陸克程四仔哥來的信，給了他。陸克程和種五仔收到的信，說他已回國，現在，他們已和海外外流了聯繫。現在，他們已和海外外流了聯繫。現在，他們已和海外外流了聯繫。

他寄去了全家的合影照片。

【中國新聞社南昌二十九日電】

獨立
對立
定論
不厭
查訪

三姐一俊
洪潮赤衛
陳飛港首
映

歐陽音 離歷歐
粉提琴 忘久曲

夏珍王
斌奎珍王
主演



Movie poster for 'The Three Beauties' (三姐一俊). The poster features three women in traditional Chinese attire. The title is written in large, stylized characters at the top. Below the title, the names of the lead actors are listed: 洪潮赤衛 (Hong Chao Chi Wei), 陳飛港首 (Chan Fei Hong Shou), 歐陽音 (Ouyang Yin), 離歷歐 (Li Li Ouyang), 粉提琴 (Fen Ti Qin), 夏珍王 (Xia Zhen Wang), 斌奎珍王 (Bin Kui Zhen Wang), and 主演 (Main Cast). The background is dark with some decorative elements.

所，在那裏召開會議，討論達揚事件。

昨州之角局勢日趨復雜化

大埔元洲仔海面昨有奇景

魚蟹大批浮上水面

【本報訊】大埔元洲仔海面昨日突然浮現大批魚蟹，奇景罕見。據目擊者稱，魚蟹成群結隊，浮上水面，其數目之多，難以估計。此種現象，在當地漁民中，被稱為「紅海」或「火燒海」。據悉，此種現象，多發生於潮水退去之時，且多與地震或海底火山活動有關。昨日之奇景，引起當地居民之極大興趣，紛紛前往觀看。亦有漁民表示，將利用此種現象，進行捕撈。

今天將續有大驟雨

水務署長籲請工業家節約用水

【本報訊】水務署長昨日呼籲工業家節約用水，以應付今日之驟雨。署長表示，今日之天氣，將有大驟雨，且雨量頗大。工業家在生產過程中，應注意節約用水，減少浪費。同時，亦應注意排水系統之暢通，以免因雨水過多，而造成水浸。署長並表示，水務署將密切注意天氣之變化，並根據需要，調整供水之分配。

昨晚在灣仔非禮

八歲女童遭非禮

【本報訊】昨晚在灣仔發生一起非禮案，一名八歲女童遭人非禮。據悉，該女童在灣仔某處玩耍時，被一名男子攔截，並對其進行非禮。女童隨即向附近居民求救，該男子隨即逃離現場。警方接報後，隨即展開調查，並對該女童進行了心理輔導。警方表示，將全力追查該名男子，並嚴懲不貸。

舊屋搬新屋越搬越縮

新建住宅小單位所佔比重日益增大

【本報訊】據一項調查顯示，舊屋搬新屋之趨勢，正日益縮小。新建住宅之小單位，其比重日益增大。調查指出，由於舊屋之狹窄與不便，居民在搬遷時，往往會選擇面積較小之單位。而新建住宅之設計，亦多傾向於小單位，以滿足市場之需求。此種趨勢，反映了市民對居住環境之要求，亦反映了房地產市場之變化。



洞大的現出後地下台地屋區安道等康源

公共屋兩萬多住戶

需要接受租金津貼

【本報訊】公共屋兩萬多住戶，需要接受租金津貼。據悉，由於租金之增加，部分住戶難以負擔，故需要政府提供津貼。政府表示，將根據住戶之經濟狀況，提供相應之津貼，以減輕其負擔。此舉旨在保障低收入家庭之居住穩定，並促進社會之和諧。

兩間木屋地陷

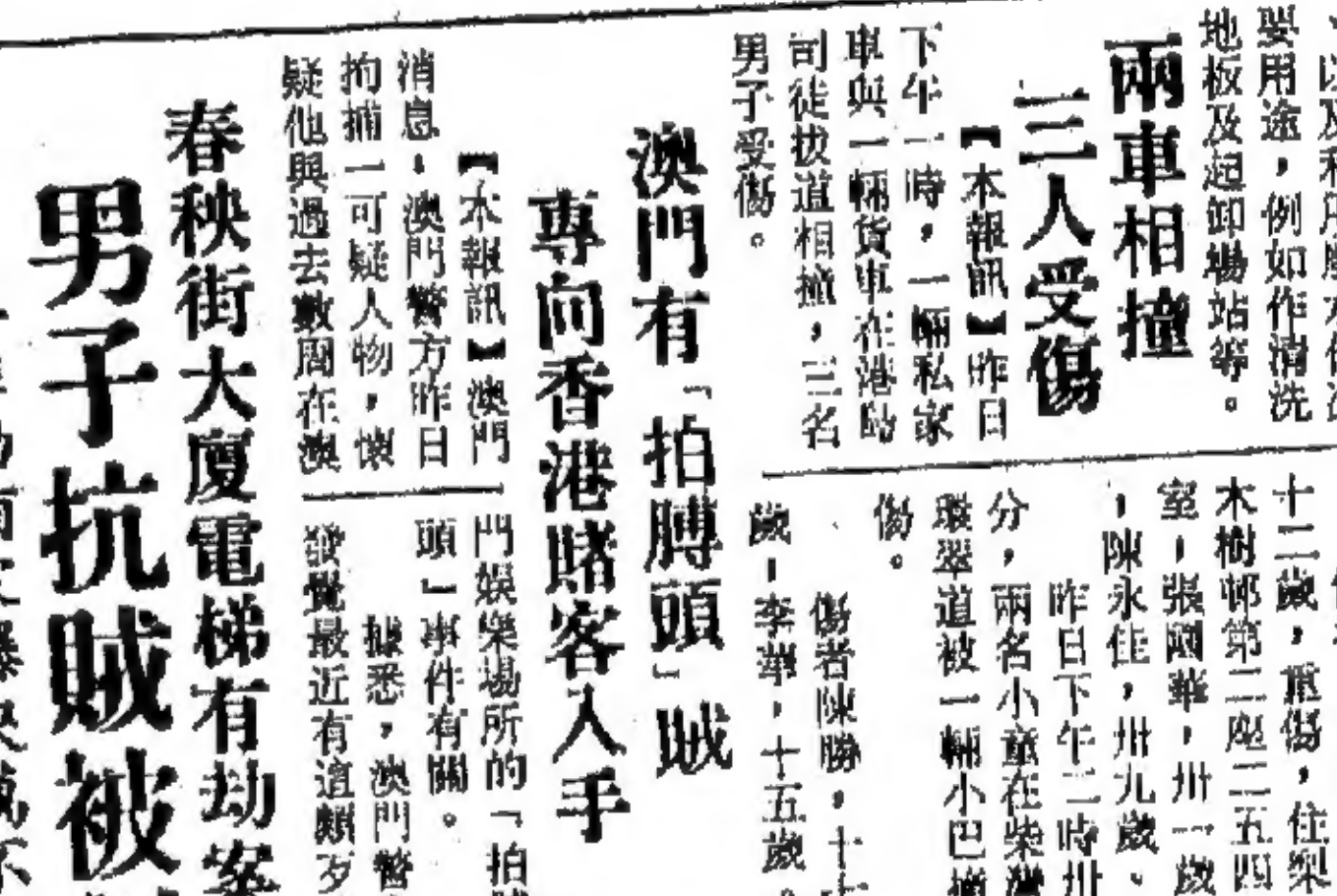
五戶人家未獲當局安置

【本報訊】兩間木屋發生地陷，五戶人家未獲當局安置。據悉，該處之木屋，因年久失修，且地基不穩，故發生地陷。當局在接報後，隨即派員前往查看，並對該處進行了封鎖。然而，由於資源有限，目前尚未有妥善之安置方案。受影響之居民表示，對當局之處理感到不滿，並要求儘快解決問題。

供不應求已出現苗頭

供不應求已出現苗頭

【本報訊】供不應求之苗頭已出現。據悉，由於市場之需求量大，而供應量有限，故出現了供不應求之現象。此種現象，在多個行業均有體現，如房地產、汽車等。市場專家表示，此種現象，將導致價格之上漲，並對消費者造成不利影響。政府應加強監管，以確保市場之公平與穩定。



其子當眾讀公開信

警長鄧觀勝昨出殯

其子當眾讀公開信

【本報訊】警長鄧觀勝昨日出殯，其子當眾讀出公開信。鄧警長生前為警務工作做出卓越貢獻，深受同僚及市民之尊敬。其子表示，父親之去世，對其打擊極大，但他將繼承父親之遺志，繼續為社會之安定與繁榮而努力。公開信中，其子表達了對父親之思念，並感謝社會各界對其父親之支持與關懷。

暑期優待學生

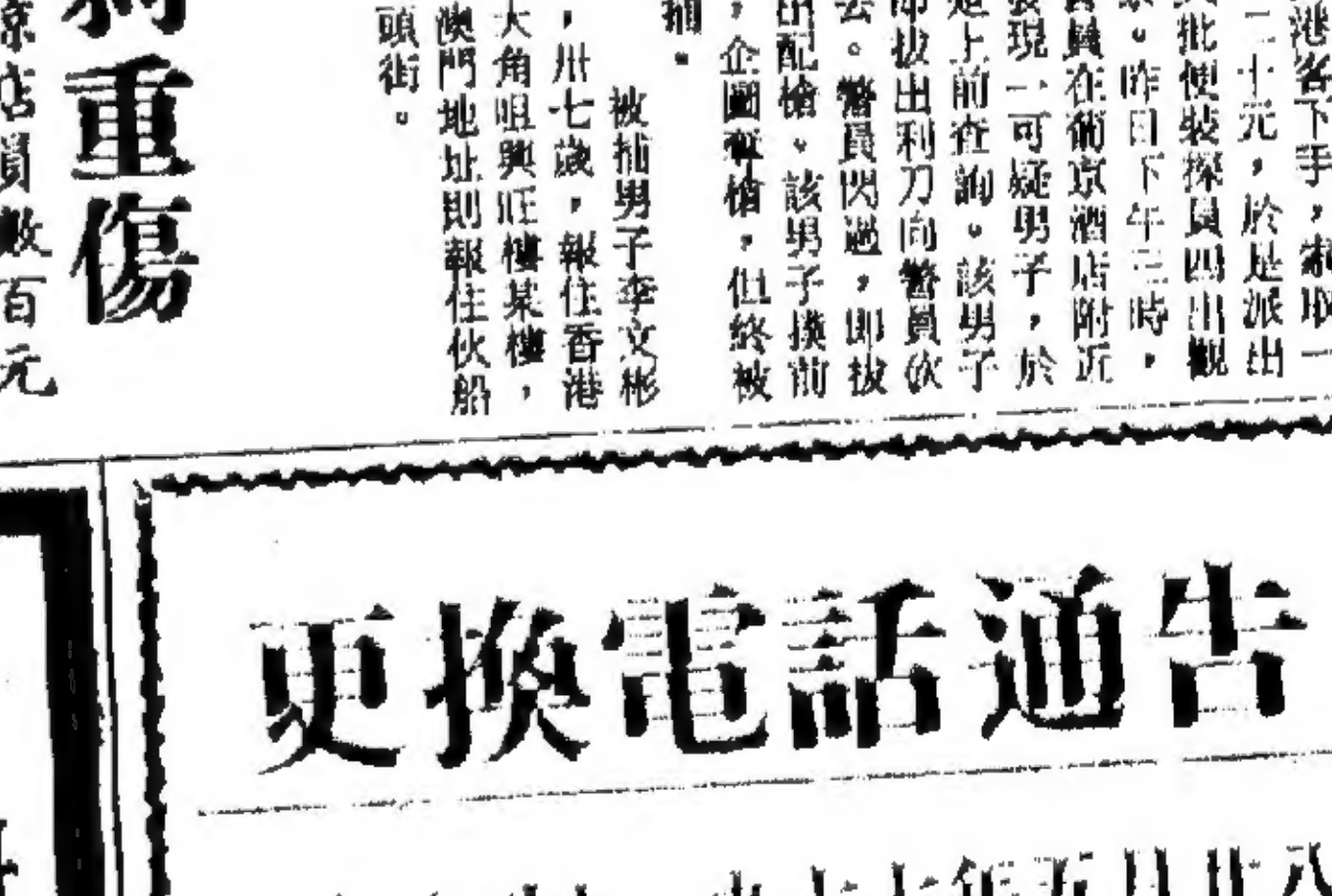
火車發售半價票

【本報訊】暑期優待學生，火車發售半價票。為鼓勵學生在暑假期間回家，鐵路部門特設暑期學生半價票。此項優惠，適用於全國各主要城市間之火車。學生在購買時，需出示有效之學生證。此舉旨在減輕學生之經濟負擔，並促進家庭團聚。

希望入仕大興郵人

房署人員在屯門會見

【本報訊】房署人員在屯門會見，希望入仕大興郵人。據悉，房署人員與當地郵政人員進行了會談，就改善郵政服務及加強與居民之聯繫等問題交換了意見。房署人員表示，將根據居民之需求，提供更具人性化之服務。此舉旨在提升房署之形象，並增強居民對其工作之信任。



謝啟

謝啟

謝啟

【本報訊】謝啟。本人因患病，承蒙各界親友之關心與支持，現已康復。特此鳴謝。謝啟。

謝啟

謝啟

【本報訊】謝啟。本人因患病，承蒙各界親友之關心與支持，現已康復。特此鳴謝。謝啟。

謝啟

謝啟

【本報訊】謝啟。本人因患病，承蒙各界親友之關心與支持，現已康復。特此鳴謝。謝啟。

更換電話通告

本公司由一九七七年五月廿八日起更換電話號碼如下：
3-019233-5 (三線)
除專函通知各客用外，特登報以廣週知，今後如蒙惠顧請用新電話號碼為感，敬希垂注。
“光明牌”國產石油產品經銷商
中孚石油化工有限公司謹啟

謝啟

我行副經理李祖賢先生，因病逝世，承蒙各界親友之關心與支持，特此鳴謝。我行暨李先生家屬，謹此致謝。

南洋商業銀行謹啟

火炭將敷新火車軌

紅磡至沙田現有火車軌，將被新火車軌所取代。此舉旨在提高火車之運行效率，並改善乘客之乘坐體驗。新火車軌之敷設，預計將於近期內完成。屆時，火車之運行時間將進一步縮短，為市民之出行提供更多便利。

商業銀行

總行：香港文咸東街130號
分行：香港中環皇后大道中165號
分行：香港新界沙田101號
分行：香港新界沙田309號
分行：香港新界沙田652號
分行：香港新界沙田72號
分行：香港新界沙田236號
分行：香港新界沙田334號
分行：香港新界沙田20號

橫瀾海面輪船撞蝦艇

蝦艇毀爛入水 艇上三人受傷

【本報訊】橫瀾海面昨日發生一起輪船撞蝦艇事故。一艘大型輪船在行駛過程中，與一艘小型蝦艇相撞，導致蝦艇毀爛入水，艇上三人受傷。事故發生後，有關部門隨即展開調查，並對受傷人員進行了救治。目前，事故原因正在進一步調查中。

蝦艇毀爛入水

艇上三人受傷

【本報訊】蝦艇毀爛入水，艇上三人受傷。據悉，該起事故發生在橫瀾海面，當時一艘大型輪船正以較快速度行駛，而一艘小型蝦艇則在附近航行。由於輪船未能及時發現蝦艇，導致相撞發生。目前，受傷人員正在醫院接受治療，事故原因正在調查中。

橫瀾海面輪船撞蝦艇

蝦艇毀爛入水 艇上三人受傷

輪船事後竟不顧而去 艇上主要求當局徹查

【本報訊】一艘長六十四呎的木船，昨晚在橫瀾海面，與一艘由香港開往汕頭的輪船相撞，導致木船全毀，艇上三人受傷。據悉，該輪船在相撞後，並未停下來，而是加速離開現場。受傷的三人中，有一人傷勢較重，目前正在醫院接受治療。當地漁民對此表示強烈不滿，認為輪船公司應負起責任，並要求有關部門進行徹底調查。

石崗大車禍

死因今研究

該慘劇造成六死廿二傷

【本報訊】昨晚九時許，在石崗公路發生的一宗嚴重車禍，造成六人死亡，二十二人受傷。據初步調查，事故涉及一輛貨車和一輛小轎車。貨車在行駛過程中突然失控，與小轎車相撞，導致小轎車翻側。死者包括小轎車上的兩名乘客及一名司機。目前，警方已封鎖現場，並對事故原因進行進一步調查。

增日港銷鮮海產國

船來紛紛販鮮海區各九港，晨清天每

鮮、蝦龍、蝦紅選挑，處銷經鮮海產國到來

【本報訊】隨著天氣轉暖，市民對新鮮海產的需求日益增加。據悉，來自九龍各區的新鮮海產，如龍蝦、紅蝦等，正紛紛運抵香港，並在各大市場銷售。這些海產品質優良，價格公道，深受市民歡迎。據統計，昨日運抵香港的新鮮海產總量達數萬斤。



純鮮產國的貨賣家食為深

社團學校預祝六一

昨天舉行聯歡會園遊會健康比賽

【本報訊】為慶祝六一國際兒童節，多個社團及學校昨日聯合舉行了一場大型聯歡會及園遊會。活動內容豐富多彩，包括健康比賽、歌舞表演等。現場氣氛熱烈，吸引了眾多家長和兒童參加。主辦單位表示，希望透過此類活動，增進家長與學校的溝通，並為兒童提供一個健康的成長環境。

對公共房屋租金政策

昨在灣仔有公關會議

【本報訊】有關公共房屋租金政策的公關會議，昨日在灣仔舉行。會議吸引了眾多市民參加，大家就租金調整、房屋維修等問題與有關部門進行了熱烈討論。會議最終達成了一項共識，即有關部門將根據市民的意見，對租金政策進行適當調整，以減輕市民負擔。

警長鄧觀勝昨出殯

其子當眾讀公開信

【本報訊】前香港警務處警長鄧觀勝昨日在港出殯。鄧警長生前為警務處效力多年，成績斐然。其子鄧某在出殯儀式上當眾讀出了鄧警長生前寫下的一封信，信中表達了對父親的思念之情，並感謝社會各界對鄧警長的支持。鄧警長之子表示，他將繼承父親的遺志，繼續為社會做出貢獻。

漢華昨天開放

招待家長參觀

【本報訊】漢華中學昨日舉行開放日活動，歡迎家長參觀。校方表示，開放日活動旨在讓家長了解學校的教學情況，並加強家校合作。參觀過程中，家長們對學校的教學設施和師資力量表示讚賞，並對學校的未來發展充滿信心。

香港製電子產品

將在芝加哥展出

【本報訊】由香港製造的電子產品，將於近日在芝加哥展出。此次展出的產品包括各種電子儀器、電路板等，展示了香港在電子工業領域的技術實力。主辦單位表示，此次展出旨在向國際社會展示香港的製造業水平，並尋求更多的合作機會。

蜂乳精

三十粒庄

適應範圍：
對發育不良、年老衰弱、病後、產後等有恢復健康和滋補營養的作用。用以治療神經衰弱、精神不足、食慾不振、肝炎、風濕性關節炎等症，有顯著的療效。常服具有抵抗疾病和延長壽命的作用。

國貨公司、藥行有售
經銷處：華通藥業有限公司
電話：5-481061

銀行一覽

銀行名稱	總行地址	電話
東亞銀行	香港德輔道中10號	5-240051
廣安銀行	香港德輔道中111號	5-436231
國際性銀行	香港德輔道中111號	5-436231
東京銀行	香港德輔道中111號	5-436231
廣東省銀行	香港德輔道中111號	5-436231
南洋商業銀行	香港德輔道中111號	5-436231

特刊

七十二行之外的行業

隨著高層大廈的興築完成，樓房管理日漸顯得重要，而且已成為一門綜合性工作。

近年來，樓宇的建築向白晝化，需要有大規模的物業管理，有規模的物業管理機構就隨着出現。

提供完善的清潔服務
除此以外，電梯的清潔、公共地方如走廊花園等處都是物業管理公司提供的範圍。

位於新加坡的萊佛士有限公司提供有編號屋地產租賃，並代理管理收租與及各界有意租賃。所有有意租者，請向下列地址洽詢，將名下產業出讓或出租，或有意租購在

馮秉芬地產公司
代租購各地房屋

總公司：新加坡萊佛士有限公司
分公司：新加坡萊佛士有限公司
分公司：新加坡萊佛士有限公司

清潔行 新清器示中心
舊潔材範

經營各類「洗地毯機，打臘洗地機，吸塵機，吸水機及各類清潔劑」。

存貨最足，分期現購，無任歡迎

地址：中環德輔道中166—8號定昌大廈402室(先施公司對面永和街口)

電話：5—438562



身為業主， 何須事事操勞？

物業買賣手續及租務問題，不但麻煩煩瑣，而且一不留神，容易招至損失。只須委託鴻基地產代理有限公司代為辦理，即可無憂無慮，坐享其成。

● 地產代理有限公司服務範圍包括：

- 商業或住宅樓宇
- 地產商業或住宅樓宇
- 收租
- 客之安排於週末及假日參觀樓宇
- 提供安居地產 (Previews Inc.)，提供世界各地地產投資資料。
- 地產 (Previews Inc.) 是以美國為基地的世界性地產機構，本公司乃其香港屬經紀公司。

● 公司以服務週到快捷為宗旨，竭誠為閣下服務。

亞光清潔服務社
提供整座大廈的清潔服務

亞光清潔服務社 車等業務。

據朱光稱，本埠人煙稠密，衛生問題，要非常注意，大廈清潔，更不容忽視，如有這些問題，該公司可以供應整座大廈的清潔，洗地毡及吸塵、抹

亞光清潔服務社 由朱光負責。該服務社擁有一羣技術人材，對於樓房清潔問題，有豐富經驗。該服務社專門承接大廈、寫字樓所有打蠟、抹窗、洗地毡及吸塵、抹

茶樓酒館清潔問題

近一段日子，差不多每隔三數天，就有一間酒樓開張，還不能收拾整場所，酒樓的清潔問題，一則酒樓，通常酒館的清潔問題，以銀器玻璃，玻璃器皿來談之時，牠們產生一種非常奇異的臭味，故名，酒樓的清潔可能因此了壽命，放此，酒樓的清潔及保養，非常重要。

輝記酒家公司備有大型專門洗機、高空雲梯，採用最新延展氣噴管，可保持牠地極塵久清新，延展氣噴管，又有一批經過嚴格訓練的專門人員，有關清潔保養問題，可親臨公司，有明清潔務，電話五十七七八八八。

七。

嘉年物業管理有限公司

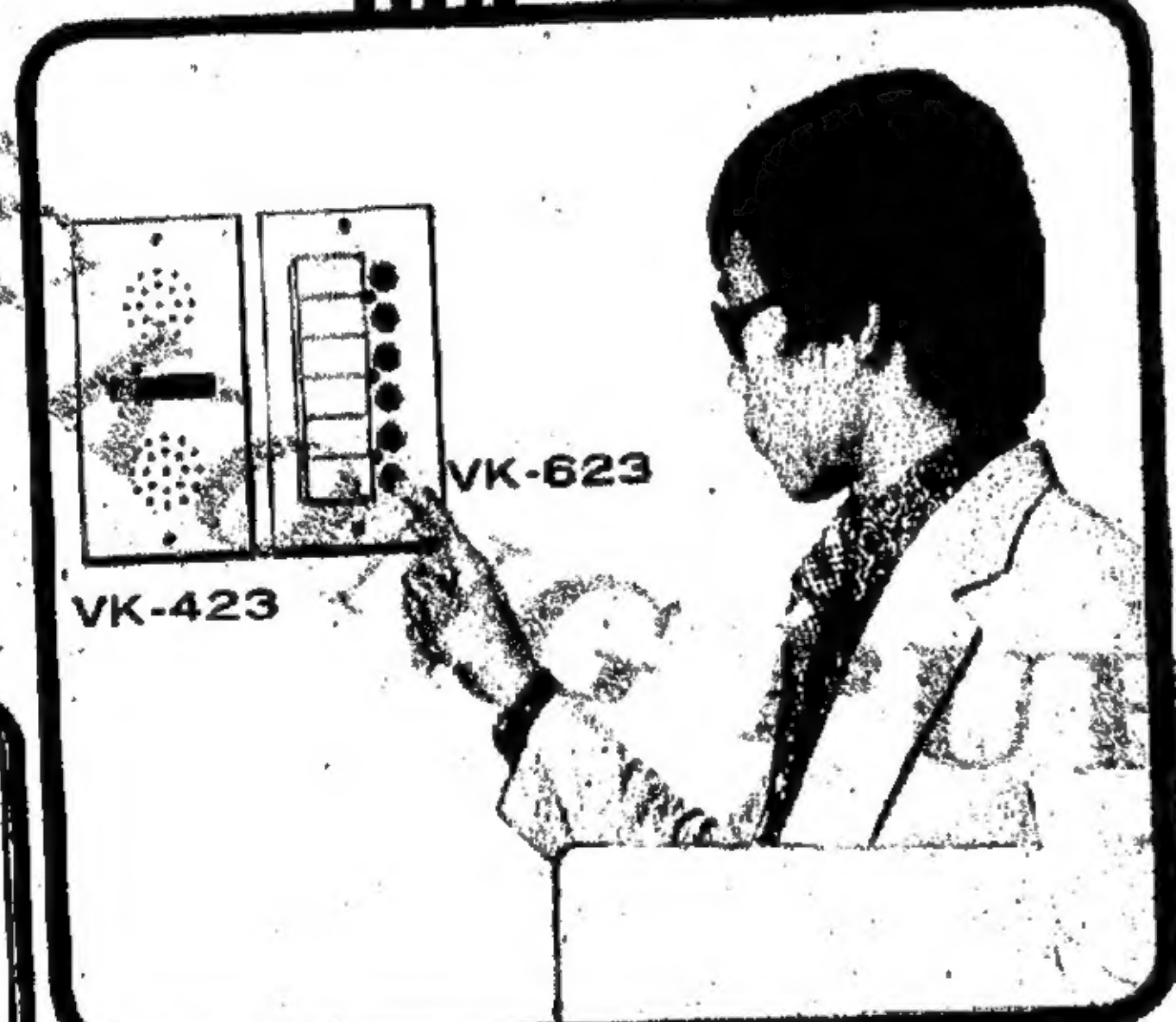
大廈管理 樓宇清潔
樓宇租售 租務代理

北角英皇道四三三至四三七珠璣大廈壹樓
電話：五-六三二一八一

安責治有善民改市

請即安裝著名的樂聲牌大廈防盜應門對講機。此後開門可以整日鎖緊，訪客必須通過大門對講器，與有關單位通話，經住戶辨明後，用遙遠控制開啓電鎖開門，方能入內，非法之徒自然無隙可乘。

查詢請致電5-256161。



樂聲牌

九龍彌敦道125號麗都大廈二/三樓
電話：3-315111

信興電器貿易有限公司

九龍青洲英屬新市35號 華氏工業大廈 · 電話：3-410321-8
傳真電話：3-430161

亞光清潔服務社

~~~~~ 專門承接 ~~~~~  
大廈、寫字樓、家庭  
打臘、抹窗、洗地氈  
及吸塵、抹車等業務。


九龍旺角新填地街449號5樓  
傳呼電台電話：  
5-718371 叫 ( 947 )  
Tel: 3-947592

代理租售樓宇，忠誠服務可靠  
歡迎業主委託，手續快捷妥當

☎ 5-444161 (十線)  
康業服務有限公司  
吉隆坡金融商業大廈三樓

本公司以最新式的機械  
閣下提供最快捷而妥善的清潔服務

蒸汽乾洗地毯  
地板打腊、雲石清潔  
及其它一切清潔服務



本公司所使用之最新式蒸汽乾洗地毡機  
本公司現大量招聘員工，  
半日，全日均可  
詳情請電本公司人事部  
閣下毋須為清潔而煩惱，請致電  
5-778427

**輝記清潔公司**  
香港銅鑼灣浩富道402號永順大廈12樓G座

食在一「金冠」

九龍「金冠酒樓」集中一流人材專心專意爲各界人士飲食服務故一切出品精益求精超出水準且取價公道曾經光顧均認爲食在「金冠」確實名不虛傳。







|                                                                                       |                                                                                                                                 |  |                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |                                                                                                                                 |  |                                                                                                       |
| <h1>TOHO LINE</h1>                                                                    |                                                                                                                                 |  |                                                                                                       |
| <h2>日本東方輪船有限公司</h2>                                                                   |                                                                                                                                 |  |                                                                                                       |
| 面航                                                                                    | 歐洲定期航線                                                                                                                          |  | 入口船期                                                                                                  |
| 通 達<br>馬 賽<br>安 特<br>衛 普<br>鹿 特 丹<br>利 物 浦<br>倫 敦                                     | M. S. HOWA MARU<br><h3>豐 和 丸</h3><br>兼收北歐各埠由漢堡轉                                                                                 |  | SOLU CAREER<br><h3>江亞快輪</h3><br>各由歐洲來搭客貨物<br>六月四日到港<br>六月五日開行<br>六月六日到港<br>六月七日開行<br>六月八日到港<br>六月九日開行 |
|                                                                                       | HELSINKI, OSLO, BREMEN,<br>LISBON, LONDON, BERGEN,<br>GÖTTENBURG, COPENHAGEN,<br>STOCKHOLM, DUBLIN,<br>RAIIMO, AARHUS, LEHAVIC. |  | 六月二日開行<br>六月三日開行<br>六月四日到港<br>六月五日開行<br>六月六日到港<br>六月七日開行<br>六月八日到港<br>六月九日開行                          |
| 總代理：泛洋航運有限公司<br>TRANS OCEAN SHIPPING LTD.                                             |                                                                                                                                 |  |                                                                                                       |
| 郵箱通中 17 號 聯邦大廈 705 室 電話：5 238091-B (八線)<br>澳門代理基華船務公司 電話 7791 地址 巴素打蘭古街 93 號          |                                                                                                                                 |  |                                                                                                       |



九、船舶期予預備

|       |                          |     |
|-------|--------------------------|-----|
| 紫好齋   | NORDHAUSEN               | 歐洲  |
| 佳隆    | GURJAN                   | 日本  |
| 利來得   | NL, DEJIMA               | 歐洲  |
| 亞利士德  | PRES. MCKINLEY           | 美國  |
| 藍荊丸   | RHNH MARU                | 歌利  |
| 百福州   | S. OF HIMACHAEI, PRADESH | 新嘉坡 |
| 丸井丸   | MARUI MARU               | 日本  |
| 打高濱   | STRAAT FUTAMI            | 新加坡 |
| 海王    | HAI WANG                 | 暹羅  |
| 大山    | TAICHUNGSHAN             | 曼谷  |
| 榮山    | BIZAN MARU               | 美國  |
| 夏利德德  | PRES. HARRISON           | 美國  |
| 飛士力   | FINIX                    | 高麗  |
| 不來梅丸  | BREMEN MARU              | 日本  |
| 史方治家  | ORT, STATESMAN           | 高麗  |
| 大連    | TATRA                    | 波蘭  |
| 漢士馬士  | HANS MAERSEK             | 德國  |
| 東來三號  | HUEI LAI NO. 8           | 日本  |
| 東安    | EASTERN ANNA             | 日本  |
| 巴士拿   | BASCA                    | 日本  |
| 利維    | NIHON                    | 日本  |
| 裕國    | YUR KWOK                 | 印尼  |
| 實利怡美利 | PABLOVERRETT             | 新加坡 |
| 御聖山丸  | MIKAGESAN MARU           | 新加坡 |
| 美申    | CHUTIN TANTHUWANTI       | 曼谷  |
| 馬來自由  | MALAYAN FREEDOM          | 日本  |
| 順和    | SUNNY AURORA             | 日本  |
| 利西非丸  | RECIFE MARU              | 日本  |
| 萬隆丸   | MONT BLANC MARU          | 暹羅  |
| 米滿拉   | NIKOLAI REJ              | 日本  |
| 錦昌丸   | KAMAKURA MARU            | 高麗  |
| 寶麗舞   | BORIBANA                 | 日本  |
| 之蘭    | GIANNIS                  | 日本  |
| 伯洋    | HAKUYO MARU              | 日本  |
| 聯合發展  | UNION EXPANSION          | 日本  |
| 大有    | TOYO                     | 日本  |
| 愛麗家   | MARNE LLOYD              | 暹羅  |
| 蘇格蘭丸  | SCOTLAND MARU            | 日本  |
| 海明    | OZBORN EMINENCE          | 日本  |
| 新滿地可  | CIM MONTREAL             | 美國  |
| 七洋一號  | ASCENDANT SEVEN I        | 日本  |
| 雅先登   | ASCENDANT                | 日本  |
| 亞利溫那  | SHARILD MAERSEK          | 美國  |
| 地利    | TERRIER                  | 新加坡 |
| 香島    | ISLAND CONTAINER         | 高麗  |
| 加美利   | CAMELIA                  | 高麗  |
| 漢堡丸   | HAMBURG MARU             | 日本  |
|       | CROWN BERRY              | 日本  |
| 神崎丸   | SHIZUOKA MARU            | 日本  |
| 士打雷士  | STRAAT FUSHIMI           | 新加坡 |


**出口船期預告**

|       |                     |       |
|-------|---------------------|-------|
| 嘉施    | CHAR HSUNG          | 總行瑟斐巴 |
| 茂利竹美利 | MURRAYEVERETT       | 吉大雅加  |
| 德拿模漢  | JALAJOTOI           | 印度    |
| 泰拿模漢  | JALAMOAN            | 印度    |
| 凱柱    | FEMCA               | 達曼利威  |
| 利達士   | HE HENRIETTE MAIRSK | 波斯蘭   |
|       | LAERTS              | 總行瑟斐巴 |
|       | IRWIN DUX           | 達曼    |
| 秀城    | KOTA MELATI         | 科倫坡波蘭 |
| 聚隆    | KOTA ABADI          | 紅海    |
| 金陸    | GOLDEN LAND         | 仰光吉大雅 |
| 大西岸   | UNION ATLANTIC      | 達曼士拜  |
| 柯美打亞  | AL ODAHIAH          | 波斯蘭   |
| 雅龍    | KIEN HONG           | 卡拉吉邦  |
| 文華    | MAN WAH             | 亞丁西得  |
| 愛運    | EASTERN EXPRESS     | 波斯蘭   |
| 大有發   | TOYO                | 波斯蘭   |
| 聯合發展  | UNION EXPANSION     | 科威得刁利 |
| 聯先登   | ASCENDANT           | 仰光吉大雅 |
| 愛國榮   | MARNE LLOYD         | 波斯蘭   |
| 長立    | EVER PROMOTER       | 紅海雅得  |
| 芝蘭    | GIANNIS             | 杜拜    |
| 加美利亞  | CAMELIA             | 吉布藍佐巴 |
| 漢洲    | UNION AUSTRALIA     | 總行    |
| 義利    | CHAR HWA            | 德化巴林  |
| 山興九   | YAMANASHI MARU      | 伊士坦堡  |
| 和男兒   | IZUMI MARU          | 紅海    |
| 金榮    | GOLDEN TIGER        | 總行瑟斐巴 |
| 柯度士利  | IBN ALMOATEZ        | 波斯蘭   |
| 利棧    | RAB                 | 亞歷山大  |
| 伊尼怡美利 | STAR ALTAIR         | 波斯蘭   |
| 香港馬   | TAMURAEVERETT       | 吉大雅加  |
| 先達通途  | H.K. ISLAND         | 利拜沙   |
| 雲洪    | STRATHARDLE         | 波斯蘭   |
| 山口丸   | ARYA KISH           | 紅海    |
| 姬蓮    | YAMAGUCHI MARU      | 吉士拿達  |
|       | GRACE               | 波斯蘭   |
|       | GULF MAJESTY        | 波斯蘭   |
| 美華    | MYOMAYWA            | 仰光    |
| 高榮    | EVERMORE ASCENDANT  | 波斯蘭   |

海 OCEAN HARVEST 西南非

|      |                  |      |
|------|------------------|------|
| 茂士藥  | MOSI LLOYD       | 有城西非 |
| 巴爾多  | EL SALVADOR MARU | 西非   |
| 博明   | BOUGHINVILLE     | 西非   |
| 博明   | YOUNG YUN        | 西非   |
| 北島   | SCOTLAND MARU    | 西非   |
| 波里巴  | BORIBANA         | 西非   |
| 海明   | OCEAN KENNEDY    | 西非   |
| 利西非  | RECIFE MARU      | 西非   |
| 勝岡丸  | SHIZUKO MARU     | 西非   |
|      | SEA ROSE         | 西非   |
|      | CROWN BERRY      | 西非   |
| 士打富士 | ASTRAAT FUSHIMI  | 西非   |
| 漢堡丸  | HAMBURG MARU     | 西非   |
| 漢置丸  | SHIGA MARU       | 西非   |
| 馬士榮  | MAERSC WIND      | 西非   |
| 新新   | CHAR HSING       | 西非   |
| 威路賓  | WILLOWBANK       | 西非   |
| 納門丸  | NARUTO MARU      | 西非   |
| 利來里奧 | NEDLOYD RIO      | 西非   |
| 金山   | GOLD MOUNTAIN    | 西非   |
| 拉不拉打 | LA PLATA MARU    | 西非   |
|      | SBA GUARDIAN     | 西非   |
| 金漢   | GOLD STREAM      | 西非   |

新加坡  
LILIA  
NEW HUMAN

|      |                   |      |
|------|-------------------|------|
| 茂利怡美 | MURRAY EVERETT    | 曼谷新加 |
| 許海洋  | JUNYO MARU        | 曼谷   |
| 大耀山  | TAILUNGSHAN       | 曼谷   |
| 黑鯨   | BLACK WHALE       | 新加坡巴 |
| 東信   | DONG SHIN         | 印尼   |
| 福豐二號 | FUH FENG No. 2    | 曼谷   |
| 新興   | SUN HING          | 斗蘭山拉 |
| 國盛   | BOUNTIFUL COUNTRY | 曼谷   |
| 興典   | CRYSTAL STAR      | 馬尼拉  |
| 錦恒   | HA KOEN           | 馬尼拉  |
| 金隆   | GOLDEN LAND       | 新加坡  |
| 豐平丸  | SHUHEI MARU       | 新加坡坡 |
| 康安   | HORNED OWL        | 新加坡坡 |
| 新都丸  | SHINTO MARU       | 新加坡  |
| 英傑神士 | DYNAMIC ACE       | 馬尼拉  |
| 聯豐   | SIMANI            | 斗蘭酒  |
| 榮興   | BE SOOK           | 曼谷   |
| 榮德   | AM MIST           | 新加坡  |

|      |    |    |       |           |          |
|------|----|----|-------|-----------|----------|
| 6月1  | 嘉福 | 聯榮 | 海平九   | 美敏        | AMERICAN |
| 6月1  | 天  | 天  | 三寶瓏丸  | KAHKEI MA |          |
| 6月1  | 天  | 天  | 發利美利  | SEMARANG  |          |
| 6月1  | 安  | 祥  | 大實石   | FRANCOIS  |          |
| 6月1  | 利  | 祥  | 耶聖    | TAIPOOSE  |          |
| 6月1  | 士  | 基  | 金馬六   | EMERALD   |          |
| 6月1  | 馬  | 古  | 大寶九   | GOLDEN M  |          |
| 6月1  | 北  | 辰  | 豐泰丸   | TAIHO MA  |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 新萬    | HOKO MA   |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 南洋勇士  | SUN EAGL  |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 沙高利三號 | NAMYANG   |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 亞美利   | SANGKULU  |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 東美    | DONA AM   |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 拉沙撈   | EASTERN   |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 九井九   | LAESANA   |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 佳祥    | MARUI MA  |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 裕國    | GURJAN    |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 樂山九   | YUE KWAI  |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 東安    | BIZAN MA  |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 大中山   | EASTERN   |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 巴士拿   | TAICHUNG  |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 順和    | BASCA     |          |
| 6月6  | 大  | 平  | 順和    | SUNNY AU  |          |
| 6月10 | 新  | 海  | 美蘭厘   | MARY STA  |          |
| 6月11 | 東  | 興  | 惠來二號  | HUEI LAI  |          |
| 6月11 | 嘉  | 日  | 彩紅    | RAINBOW   |          |
| 6月13 | 日  | 日  | 金加利   | GUAN CAM  |          |
| 6月13 | 日  | 日  | 海華    | GWOM CA   |          |
| 6月14 | 嘉  | 協  | 海華    | HALL VAY  |          |
| 6月15 | 協  | 和  | 海民    | HAI MING  |          |
| 6月15 | 福  | 利  | 實利維士  | BONITA A  |          |
| 6月15 | 福  | 來  | 豐聚    | EMERALD   |          |
| 6月16 | 福  | 來  | 渣士尼亞波 | JUSTEN ST |          |
| 6月16 | 福  | 來  | 島上星   | QASTERN S |          |
| 6月16 | 福  | 來  | 大同    | TA TUNG   |          |
| 6月16 | 福  | 來  | 銀星    | SILVER ST |          |
| 6月16 | 福  | 來  | 江亞    | SULU CA   |          |
| 6月16 | 福  | 來  | 東海六號  | TUNG HA   |          |
| 6月17 | 福  | 來  | 海強    | HAI CHIA  |          |
| 6月17 | 福  | 來  | 樂好情   | NORDHAU   |          |
| 6月17 | 福  | 來  | 海王    | HAI WAN   |          |

6月1 大三

|   |    |         |           |
|---|----|---------|-----------|
| 巴 | 日  | 土打拿品    | SIRRAI    |
| 月 | 一  | 依羅      | ELENA     |
| 月 | 二  | 敬遜士     | S. OF UT  |
| 月 | 三  | 亞里士馬士   | ALEX MA   |
| 月 | 四  | 日本集團    | JAPAN RO  |
| 月 | 五  | 太平      | TAI PING  |
| 月 | 六  | 雅利維士    | BONITA A  |
| 月 | 七  | 交易      | SL. EXCH  |
| 月 | 八  | 勃達地     | PATIVLI   |
| 月 | 九  | 日本銀     | JAPAN BE  |
| 月 | 十  | 生治華爾頓   | GEORGE S  |
| 月 | 十一 | 長隆      | EVER SU   |
| 月 | 十二 | 森巴薩     | SUMBABW   |
| 月 | 一  | 西巴德     | S. OF HIM |
| 月 | 二  | AMERICA | AMERICA   |
| 月 | 三  | 斯丹尼哥    | OT. STAN  |
| 月 | 四  | 莫里斯     | MES, HA   |
| 月 | 五  | 芬尼      | FENIX     |
| 月 | 六  | ZIM MON | ZIM MON   |
| 月 | 七  | 弗格連可    | CLIPPER   |
| 月 | 八  | 亞諾士     | ARNOLD    |
| 月 | 九  | 地利      | TERRIERE  |
| 月 | 十  | 旭光士三號   | KYOKKO    |
| 月 | 十一 | 亞美其連德   | NEDLIK    |

6月1日 源 美利 MAINE  
1月1日 台 灣 TAIWAN

[illegible]

|          |       |     |    |    |
|----------|-------|-----|----|----|
| MINING   | 馬尼拉   | 6月8 | 奧永 | 興泰 |
|          | 新加坡巴生 | 6月8 | 奧永 | 興泰 |
| MARU     | 維加達泗水 | 6月4 | 中福 | 海榮 |
| EVERETT  | 新加坡印尼 | 6月4 | 順東 | 昌方 |
|          | 新加坡庇能 | 6月4 | 順東 | 三泰 |
| LA       | 曼谷    | 6月5 | 東永 | 三泰 |
| UACCA    | 新加坡   | 6月5 | 東永 | 三泰 |
| GE       | 曼谷    | 6月6 | 東永 | 三泰 |
|          | 新加坡   | 6月6 | 東永 | 三泰 |
| ANG S    | 印尼    | 6月6 | 東永 | 三泰 |
|          | 印尼    | 6月6 | 東永 | 三泰 |
| IA       | 馬尼拉   | 6月7 | 東永 | 三泰 |
| ININICON | 馬尼拉有務 | 6月7 | 東永 | 三泰 |
|          | 雅加達泗水 | 6月7 | 東永 | 三泰 |
| U        | 馬尼拉   | 6月7 | 東永 | 三泰 |
|          | 新加坡巴生 | 6月7 | 東永 | 三泰 |
| J        | 馬尼拉   | 6月8 | 東永 | 三泰 |
| NNNA     | 新加坡巴生 | 6月8 | 東永 | 三泰 |
| PHAN     | 曼谷    | 6月8 | 東永 | 三泰 |
|          | 曼谷    | 6月8 | 東永 | 三泰 |
|          | 新加坡巴生 | 6月8 | 東永 | 三泰 |
| ORA      | 新加坡   | 6月8 | 東永 | 三泰 |
| 亞·東北亞線   |       |     |    |    |
|          | 釜山    | 6月1 | 新東 | 興海 |
| No. 2    | 釜山    | 6月2 | 新東 | 興海 |
|          | 釜山    | 6月3 | 新東 | 興海 |
| RIER     | 關島    | 6月3 | 新東 | 興海 |
|          | 日本    | 6月4 | 新東 | 興海 |
|          | 釜山    | 6月4 | 新東 | 興海 |
| E        | 高雄日本  | 6月4 | 新東 | 興海 |
|          | 日本    | 6月4 | 新東 | 興海 |
| OR       | 日本    | 6月4 | 新東 | 興海 |
|          | 釜山    | 6月5 | 新東 | 興海 |
| AR       | 高雄    | 6月5 | 新東 | 興海 |
| DEER     | 釜山    | 6月5 | 新東 | 興海 |
| No. 6    | 上海    | 6月5 | 新東 | 興海 |
| G        | 高雄    | 6月6 | 新東 | 興海 |
| EN       | 日本    | 6月7 | 新東 | 興海 |
|          | 釜山    | 6月7 | 新東 | 興海 |

## 洲 總

|                    |       |   |       |
|--------------------|-------|---|-------|
| 南英                 | 0月9日  | 船 | 來亞    |
| RAJ PRADESH 加州太平洋  | 0月9日  | 船 | 馬士基洋行 |
| ARK 加州紐約           | 0月9日  | 船 | 保利士   |
| ILE 紐約比海           | 0月9日  | 船 | 海運    |
| NE 紐約美國太平洋         | 0月9日  | 船 | 海運    |
| E 美國西岸             | 0月9日  | 船 | 海運    |
| 美國                 | 0月9日  | 船 | 海運    |
| 加州西北太平洋            | 0月9日  | 船 | 海運    |
| R 加州               | 0月9日  | 船 | 海運    |
| ALTON 紐約           | 0月9日  | 船 | 海運    |
| RB 紐約              | 0月9日  | 船 | 海運    |
| 加州                 | 0月9日  | 船 | 海運    |
| CHAEI PRADESH 美國東岸 | 0月9日  | 船 | 海運    |
| LYNX 加州紐約          | 0月9日  | 船 | 海運    |
| SSMAN 加州紐約         | 0月9日  | 船 | 海運    |
| RISON 紐約           | 0月9日  | 船 | 海運    |
| 紐約比海               | 0月9日  | 船 | 海運    |
| REAL 洛杉磯紐約         | 0月9日  | 船 | 海運    |
| CE 美國西岸            | 0月9日  | 船 | 海運    |
| AERSK 紐約美國         | 0月10日 | 船 | 海運    |
| 加州美國太平洋            | 0月10日 | 船 | 海運    |
| ARU NO 3美國西岸       | 0月11日 | 船 | 海運    |
| UD KARAKORUM 墨西哥西岸 | 0月11日 | 船 | 海運    |

HOENIX 美國西岸 6月11日 和平

|           |        |      |    |     |
|-----------|--------|------|----|-----|
| CE        | 美國加州   | 6月12 | 海倫 | 陸維和 |
| RURIUS    | 加州紐約   | 6月12 | 美怡 | 怡和  |
|           | 西維爾溫哥華 | 6月14 | 怡和 |     |
| RS        | 墨西哥灣   | 6月14 | 怡和 |     |
| 澳洲線       |        |      |    |     |
|           | 惠靈頓    | 6月4  | 太古 | 古興  |
| BEAN      | 澳洲     | 6月6  | 太古 | 興古  |
| HOWN      | 澳洲     | 6月6  | 太古 | 興古  |
|           | 斐濟新西蘭  | 6月7  | 太古 | 興古  |
|           | 澳洲     | 6月7  | 太古 | 興古  |
| 3         | 澳洲     | 6月10 | 太古 | 興古  |
| CONTAINER | 澳洲     | 6月10 | 太古 | 興古  |
| AKKE      | 弗里曼特爾  | 6月12 | 太古 | 興古  |
| ORER      | 澳洲     | 6月14 | 太古 | 興古  |
| RANKLIN   | 斐濟美克蘭  | 6月18 | 太古 | 興古  |
| ORR       | 新載內亞   | 6月18 | 太古 | 興古  |
| ARANKIN   | 澳洲     | 6月20 | 太古 | 興古  |

金融圈內人士還加百分之十五，轉口貨品增加百分之四點九。

統計處上星期五發表的臨時數字，沒有表明今年四月份及過去三個月香港製品對各主要市場出口的情況，但是，當西方主要國家的經濟狀況，必然在一定程度上對香港製品向這些國家的出口產生影響。

當前西方主要國家的經濟狀況怎樣呢？簡單來說，近幾個月來，消費物價和批發家。同這些國家相比，目前西德、意大利、日本、英國、法國、美國、西德、日本在經濟地位上，仍遠遠超過危機前四百多萬。

家。同這些國家相比，目前西德、意大利、日本、英國、法國、美國、西德、日本在經濟地位上，仍遠遠超過危機前四百多萬。

基本、日  
輕一  
裏，  
仍高  
的水  
物價

和美國的經已恢復到  
期前的百分之七。三四五點高。這是去年  
萬分之七。四三三。比  
不過，目的  
也是因難黨  
七十七萬  
會不會在本週末宣佈上升，值得注意。上星  
紐約市萬國實通銀行和芝加哥的大陸伊利諾  
，另一方面  
把優惠利率從六厘半提高到六厘七五。

二月 最低 債券 五 行

該日大豆舊存貨價大跌，是因有投機性拋售及過去一週出口生意令人失望。至於新收成的大豆，二十七日價格微升。

四種農產品七月份期貨，二十七日收市價（單位：每蒲式耳美元）：大豆（新貨）：九·四〇，燕麥：一·五三，小麥：二·四五五，玉米：二·四四七五。

名神汽船株式會社  
MEISHIN LINE

昌 昌

順 和

六月七日由日抵港。  
六月八日收貨，即晚開行。  
直放：新加坡

興

六月十二日由日抵港。  
六月十三日收貨，即晚開行。  
直放：新加坡


達

六月十三日由日抵港。  
六月十四日收貨，即晚開行。  
直放：新加坡

代理：上海外灘合海運有限公司

本行設在：上海英租界四馬路  
直落時：上海英租界四馬路  
電話：二六〇九

三發通用內線單十三



**美眞美**

M.V. SEISOOK

直通：曼谷

六月一日開行

六月二日下午開行

M.V. "JOHANN TANTUWANT"

**美中美**

直通：曼谷

**Jap**

**洋行有限公司**

皮士八樓  
電話一六二九

**大寶石**

(最新型客貨輪時速10哩。全船客房冷氣設備)  
**M/S. ALPOSS**  
直達：新加坡  
本期：六月一日抵港  
下期：六月四日開行  
六月廿一日抵港  
六月廿四日開行  
口面行

總代理：**星華船務公司**  
巴里打羅古街九十五號。電話：三十九七

**泛洋航運有限公司**  
電話：二三八〇九(一八)

貴客付貨艙後步：德輔道中十一號轉和大厦七〇五室

GRIS LA FOR (NIC GUAN AO, P. (波 MAN AGA) 聖馬 GUK

日本郵船株式會社

日本樂譜

輪船

委內瑞拉·加勒比海航線


MS. "ALPINE ROSE"

六六月二日  
四日  
開行

往來下列各埠

PHILSBURG VIA  
CAO

CA  
 委內瑞拉/哥  
 由香港  
 FINIX VOY-VL-DI  
 飛力  
 貨倉五月卅  
 AEGIS WISDOM  
 海  
 A VESSEL  
 快  
 Accepting cargo to E  
 and Major Caribbe  
 Caribbean out-port  
 anons.  
 香港總代理  
 聯邦大廈23字  
 收貨站：匯友貨  
 澳門代理：



AKYA NATIONAL SHIPPING LINES  
IRAN  
伊朗國家航線

船碼頭及彩通總記  
船碼頭安南

| 滿     | 運 | 開     | 行 |
|-------|---|-------|---|
| 6月3日  |   | 6月5日  |   |
| 6月5日  |   | 6月7日  |   |
| 6月11日 |   | 6月14日 |   |

○ 非洲線路、印度線、  
○ 歐亞線、利比亞

|    |         |
|----|---------|
| 啟東 | 6月4日開行  |
| 啟東 | 6月17日開行 |
| 啟東 | 6月23日開行 |

香港直放哥林沙 (KORAMSAHR)

愛琪快船 六月十五到港

航程只需十餘天

接載代理：泛洋航運有限公司

香港德輔道中門牌七十五至八十二號  
電話：五一三八〇九、一八八

PORT MORESBY

啟東 6月16日開行

山 下 新 日 本 社  
汽 船 株 式 會 社  
Y. S. LINE

聯合發展

知華報歡迎接洽

直航：科威特、刁拜、阿布打比、巴士事

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司

公署：香港皇后大道上 聖亞門牌六號  
電話：253584, 253048, 253080,  
25028, 25029

六月八日遷貨  
開行

紐約、沙灣等。

馬尼拉直航貨輪航源

M.S. "DYNALAC"

英偉雅士

收貨站：九龍青洲碼頭

六月三日 開行

安南國際貨運收貨站（登記處）

新貨日期，船到前天下午五時  
如蒙惠顧歡迎接洽

香港總代理：

山下新日平汽船（香港）有限公司

香港德忌利士一號金門大厦廿六樓

電話：五二五〇八八

新下日本汽車船株式會社

Y. S. LINE

紐約美國西岸及溫哥華橫濱東京神戶航線

實業部長

W. S. YOUNG, M. A., J. C. S.

實利雅士

M. S. "CLIPPER" 4, 200 T.

六月四日開到港

飛航雅士

M. S. "ASAHI" 4, 200 T.

六月十一日開到港

亞洲雅士

六月十五日開到港

往橫濱、溫哥華、三藩市、西雅圖、

KL

直航：加叻比海各埠

澳門接駁處：通 濶 行

地址：澳門新馬路廿一號三樓

永亨銀行大圓三〇二 電話：五七二九

司公限有(港)

樓五十二二

(層十)一三



[illegible]